

看《歌舞青春》学电影口语：回见咯！实用英语 PDF 转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/598/2021_2022__E7_9C_8B_E3_80_8A_E6_AD_8C_E8_c96_598176.htm 看《歌舞青春》学

电影口语：“一大早”要怎么说？剧情：就在Troy带着Gabriella参观校园的时候，半路杀出来一个着装时尚的女生，这就是学校里出了名儿的冰山皇后Sharpay…… [1] 《歌舞青春》电影片段(5) [2] 《歌舞青春》电影口语讲解(5) “回见”用英语要怎么说？影视来源：《歌舞青春》小噱头：狂妄的音乐剧女王 剧情引导：就在Troy带着Gabriella参观校园的时候，半路杀出来一个着装时尚的女生，这就是学校里出了名儿的冰山皇后Sharpay。她同自己的弟弟Ryan向来都是学校音乐剧的不二人选…… 【台词片段】我要收藏 Sharpay: Oh, were you going to sign up too? My brother and I have starred in all the school ' s productions and we really welcome newcomers. There are a lot of supporting roles. I ' m sure we could find something for you. Gabriella: No, no, no, I was just looking at all the bulletin boards. Lots going on at this school, Wow. Nice penmanship. Sharpay: So, Troy, I missed you during vacation. What ' d you do? Troy: You know, um... played basketball, snowboarding, more basketball. Sharpay: When ' s the big game? Troy: Two weeks. Sharpay: You are so dedicated. Just like me. I hope you come watch me in the musical. Promise? Toodles! Troy: Toodles. 【台词翻译】莎佩：哦，你也要报名的吗？我和我弟从来都是学校音乐剧的领衔主演，我们都非常欢迎新人。里面有不少配角的啊，肯定有一个适合你。盖比亚拉：不是不是，我只是到处看看

公告栏而已。学校活动真多啊，哇哦。字写得不错。莎佩：那么，特洛伊，假期里我挺想你来着。你都干些什么了？特洛伊：你知道，嗯……打篮球，滑雪，还是篮球。莎佩：比赛什么时候？特洛伊：两周后。莎佩：你真是全身心投入，就跟我一样。希望你来看我的音乐剧。答应么？回见！特洛伊：回见。【口语解说】Toodles 以前还真没听过toodles这一说法，居然是“再见”的意思，多用于女性或者什么头面人物。（Sharpay当然觉得自己是女性头面人物啦……）至于来源，应该是英式英语，可能是来自于"toot"这个名词，那是表示小号吹出来的声音。猜想是舞会最后一支舞曲的终结？还有一个说法，说大概是源自于“I'm off to the loo'.”这句……不用我解释吧？（我想应该不会是这个来源的吧？）

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com